

A n n a pietsch | the art of ease



AVAILING SPACE

radiant performing in dance

WorkShop 07 - 09 juillet | July 2023

Gaillac (81 | France)

L'espace est le champ animé & constamment transformé par les forces dynamiques, inhérentes à la relation. Le corps dansant est un expert pour transformer l'espace & donner vie à l'Invisible grâce à la puissance de l'émotion émanant de la présence physique.

La posture délicate du/de la performeur/se est de permettre à la forme de se révéler & d'être transitée : d'encourager le corps à adopter une qualité de détachement à partir de laquelle la chorégraphie peut rayonner plutôt que d'être montrée.

L'expansion du motif créatif au-delà du besoin d'intervention. La disposition à être touché/e, transformé/e par la participation intime à un processus autoorganisé, sans autre obligation qu'une précision scrupuleuse & une attention sans faille au raffinement du détail.

Au bénéfice du sens dans lequel notre imaginaire est invité à plonger & à naviguer. À la poésie, grâce à laquelle notre cœur peut s'ouvrir & notre âme s'élever.

Tu reçois les outils adéquats & un enseignement compétent comment les employer au respect de tes ressources & en privilégiant une réduction ciblée de l'effort.

Space is the animated field constantly transformed by the inherent dynamic forces of relationship. The dancing body is an expert in altering space & bringing the Invisible to life through the power of emotion emanating from physical presence.

The performer's delicate purpose is to allow form to reveal & be transited : to encourage their body to surrender into a quality of detachment from which choreography can radiate rather than being shown.

Expanding any creative motive beyond the need of intervention. The disposal to be touched, transformed by the intimate participation in a self-organizing process with no other obligation than scrupulous precision & the undivided attention to refined detail.

For the benefit of sense in which our imagination is invited to dive & navigate. For the sake of poetry through which our heart can open & our soul elevate.

You receive the adequate tools & how to use them in the respect of your resources & the privilege of a targeted reduction of effort.

Tu reçois | You receive

- outils sélectionnés & inspiration pour ton entraînement & ton parcours artistique
- guide & orientation pour augmenter tes capacités de performance
- compétent feed-back individuel pour assumer & améliorer ton travail personnel
- l'appui porteur & bienveillant de la part des pairs, grâce au processus collectif.

-
- selected tools & inspiration for your training & artistic journey
 - orientation & guidance for considerably raising your performing skills
 - competent individual feed-back to assert & improve your individual work
 - empowering peership from the collective process support.



MJC | domaine de Pichery

Horaires | Schedule

Vendredi | Friday : 19h–21h

Samedi/Saturday | Dimanche/Sunday : 10h–13h & 14h30–17h30

Intendance | Food & Lodging

Les repas sont partagés selon le principe de *l'auberge espagnole*.
 Pour l'hébergement, merci d'apporter draps ou duvet... & une serviette de bain.

Meals are shared & prepared from what is brought to the table.
 For your lodging, please bring sheets or sleeping bag... & a towel.



MJC | studio de danse

A n n a pietsch | the art of ease



AVAILING SPACE

radiant performing in dance

WorkShop 07 - 09 juillet | July 2023

LIEU | LOCATION

MJC | Gaillac (81) France

HORAIRES | HOURS

Ven/Fri : 19h-21h | **Sam/Sat** : 10h-17h30 | **Dim/Sun** : 10h-17h30

BOOKING

Par courriel à | via e-mail to : ap.seuils@free.fr

15 PLACES DISPONIBLES | 15 PLACES AVAILABLE

INSCRIPTION

50 € d'acompte | deposit *

Chèque à | check to : ASSOCIATION SEUILS

Envoyer à | send to Anna PIETSCH | 2, rue PEYRIAC | 81600 GAILLAC.

Virement à | transfer to : ASSOCIATION SEUILS

IBAN : FR76 4255 9100 0008 0033 9734 955

BIC : CCOPFRPPXXX

* non restitué | not refundable

TARIF | PRICE

195 € / **155 €** early-bird avant | before : 18 juin | June 2023

Incl. stage & hébergement | incl. workshop & lodging.

ADHÉSION à | ADMISSION to Seuils : 5 | 10 ou/or 15 €.

Date limite des inscriptions | booking dead-line : 25 juin | June 2023